

## EPSG 137

### Inschrift:

---

Transkription:

<sup>1</sup> Imp(eratori) Caes(ari) M(arco)  
<sup>2</sup> Aur(elio) Antoni-  
<sup>3</sup> no Aug(usto) P(io) pont(ifici)  
<sup>4</sup> max(imo) proco(n)s(uli) p(atri) p(atriciae)  
<sup>5</sup> trib(unicia) p(otestate) Parthico  
<sup>6</sup> Britannico  
<sup>7</sup> maximo  
<sup>8</sup> G(aius) Castius Avitus d[ec(urio)]  
<sup>9</sup> et Ilvir Sol(vae) ob hon[or(em)]  
<sup>10</sup> decurionat(us) ita ut [prom(isit) ple-]  
<sup>11</sup> ne obtulit.

Anmerkungen:

9: II überstrichen.

Übersetzung:

Dem Imperator Caesar Marcus Aurelius Antoninus Augustus Pius, oberster Priester, Prokonsul, Vater des Vaterlandes, Inhaber der tribunizischen Gewalt, Parthicus, Britannicus maximus hat (dieses Denkmal) Gaius Castius Avitus, Bürgermeister und Mitglied des Zweierkollegiums für die Rechtsprechung anlässlich seines ehrenvollen Amtsantrittes als Gemeinderat, so wie er es versprochen hat, vollständig übernommen.

Kommentar:

Dem Kaiser Caracalla widmet C. Castius Avitus - die Namen werden von Lochner von Hüttenbach als sogn. keltische Decknamen interpretiert - anlässlich seiner Bestellung in den Gemeinderat von Solva, wo er auch schon vorher das Amt des Duumvir bekleidet hatte. Anhand der Beinamen des Kaisers, kann die Weihung zwischen 211 (Tod des Septimius Severus) und 213 (der Siegernamen Germanicus fehlt noch) datiert werden.

Sprache:

Latein

Gattung:

Ehreninschrift

Beschreibung:

Profilgerahmte Platte aus Marmor unten rechts abgeschlagen, die Rahmung ist vollständig abgemeißelt.

Maße:

Höhe: 119 cm  
Breite: 79 cm

Zeilenhöhe:

2,5-7 cm

Datierung:	3. Jh.n.Chr.: Zwischen 211 und 213 n. Chr.
Herkunftsort:	Flavia Solva, Schloss Seggau
Fundort (historisch):	Flavia Solva ( <a href="http://pleiades.stoa.org/places/197273">http://pleiades.stoa.org/places/197273</a> )
Fundort (modern):	Leibnitz ( <a href="http://www.geonames.org/2772753">http://www.geonames.org/2772753</a> ), Schloss Seggau
Geschichte:	Im abgetragenen Turm des Schlosses gefunden.
Aufbewahrungsort:	Seggau, Schloss Seggau
Konkordanzen:	CIL 03, 05324 ILLPRON 01396 RIS 00171 AEA 2004, +00021 UBI ERAT LUPA 5147, <a href="http://www.ubi-erat-lupa.org/monument.php?id=5147">http://www.ubi-erat-lupa.org/monument.php?id=5147</a>
Literatur:	Hainzmann - Pochmarski, Seggau 132-133 Nr. 44. Wedenig, Administration 204-205 Nr. S4. Pochmarski - Hainzmann, Steine 52-54 Nr. 44.

Abklatsche:

---

EPSG\_137A

Aufbewahrung:	Kasten
Zustand:	gut erhalten
Farbe:	hellbraun

EPSG\_137B

Aufbewahrung:	Kasten
Zustand:	gut erhalten
Farbe:	weiß

Anmerkungen: Bild 3: besteht aus zwei Teilen

Digitalisate:



EPG\_137A



EPG\_137B

---

**Impressum:**

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Ingrid Weber-Hiden

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz